

УДК 316.7

ВЛИЯНИЕ ГЕРМАНСКОЙ КУЛЬТУРЫ НА РОССИЙСКОЕ ОБЩЕСТВО

Яна Александровна Алексеева

студент

alekseeva3006@mail.ru

Пензенский государственный аграрный университет

г. Пенза, Россия

Аннотация. В данной статье рассматриваются элементы немецкого культурного наследия, которые оставили заметный след в российском обществе и как происходило активное взаимопроникновение идей, ценностей и традиций, оказавшее влияние на различные аспекты жизни россиян.

Ключевые слова: культурное наследие, мировая цивилизация, профессиональные термины и обиходные выражения, взаимодействие с русской культурой.

Немецкое культурное наследие оставило заметный след в российском обществе. Происходило активное взаимопроникновение идей, ценностей и традиций, оказавшее влияние на различные аспекты жизни россиян. Осваивая немецкий язык, мы попутно погружаемся в культурное наследие Германии и оцениваем её вклад в мировую цивилизацию, в том числе и в развитие России [4-6]. Мы изучаем немецкий как второй иностранный язык, имея представление о выдающихся немецких деятелях – композиторах, учёных, политиках, художниках, поэтах и писателях [1,2].

Немецкая земля взрастила плеяду выдающихся деятелей, чьи достижения восхищают и вдохновляют. Среди них – композиторы, такие как Иоганн Себастьян Бах и Людвиг Ван Бетховен, чья музыка бессмертна. Литературный гений Иоганна Вольфганга Гёте, научные открытия Альберта Эйнштейна и Роберта Коха – лишь малая часть того, чем Германия обогатила человечество. Их имена – лучшее подтверждение значимости немецкого вклада в развитие мировой цивилизации. А вот многие ли из нас задумывались о том, какое влияние оказали немцы на нашу историю и деятельность?

Отношения между Русью и Германией зародились ещё во времена правления княгини Ольги. Она приняла в 957 году в Константинополе христианство, а спустя два года по её просьбе германский король Оттон Великий направил в Киев первых монахов-христиан для дальнейшей миссионерской деятельности. В годы правления Ярослава Мудрого в Киеве, крупном центре торговли, создали католическую общину для немцев, поляков и итальянцев, однако с условием не обращать православных в католическую веру. Сыновья Ярослава женились на родовитых немках, а дочь князя Всеволода взял в жены германский император Генрих IV. Значительное место в истории необходимо отвести Петровской эпохе. В начале XVIII века преобразования, инициированные императором, затронули почти все аспекты российского общества. Иностранные профессионалы, в основном из германских земель, откликнулись на призыв Петра и прибыли в Россию,

привлеченные его манифестом. Среди них были не только военные, но и гражданские специалисты. Наряду с передачей знаний, иностранцы привносили в русскую культуру свои традиции, привычки и нормы поведения. Важно отметить, что в 1716 году Петр I издал указ, предписывающий чиновникам обязательно изучать немецкий язык.

Вклад немецких военных экспертов в подготовку личного состава и формирование военной культуры русской армии оказался значительным. Многие военные термины, используемые в русском языке, имеют немецкое происхождение, например: аксельбант (das Achselband), штурм (der Sturm), гильза (die Hülse), гаубица (die Haubitze), гауптвахта (die Hauptwache), ефрейтор (der Gefreiter), фельдфебель (der Feldwebel), фельдшер (der Feldscher), штаб (der Stab), плац (der Platz) и другие. Помимо военной сферы, немецкие специалисты оказали существенное влияние на развитие торговли, ремесел, медицины и образования в России. Благодаря их усилиям, ряд ключевых отраслей российской промышленности, в первую очередь горнодобывающая, металлургическая и оружейная, достигли высокого уровня развития. Благодаря содействию немецких специалистов, новые медицинские и образовательные организации появлялись не только в Москве, но и по всей стране. Представители дворянства отправляли своих детей изучать языки, математику и другие дисциплины в школы Немецкой слободы или пользовались услугами немецких репетиторов.

Привлечение иностранных экспертов, в особенности выходцев из Германии, на государственную службу, в промышленность, торговлю, науку и культуру продолжалось и после правления Петра I. Для многих иностранцев Россия стала второй родиной, с которой они связали свою жизнь. Вместе с ними в русский язык вошли профессиональные термины и обиходные выражения из немецкого языка, прочно закрепившись в нашей речи. Чтобы продемонстрировать это, приведу несколько примеров германизмов из различных областей науки, производства и повседневной жизни [3].

Медицинские термины: диабет (Diabetes), депрессия (Depression), бинты (Bandagen), шприц (Spritze), шрам (Narbe), жар (Hitze), гастрит (Magenentzündung).

Военные термины: офицер (offizier), юнкер (Junker), фланг (Flanke), штабс-капитан (Stabskapitän), генералитет (General), крейсер (Kreuzer), шлагбаум (Schranke).

Агрономические термины: обработка почвы (Bodenbearbeitung), почвенная фреза (Bodenfräse), пропашная культура (Hacktfrucht), овёс (Hafer), соха (Hakenpflug).

Профессии: слесарь (Schlosser), пекарь (Bäcker), бухгалтер (Buchhalter), маляр (Maler), почтальон (Briefträger), парикмахер (der Friseur), егерь (Jäger).

Предметы одежды и быта: рюкзак (ein Rucksack), масштаб (Maßstab), галстук (Krawatte), китель (Uniformjacke), стул (Der Stuhl), фейерверк (Feuerwerk) и т.д.

Пётр I также положил начало практике заключения браков с немецкими королевскими домами. Так, супругой его наследника, царевича Алексея, стала принцесса из Брауншвейг-Вольфенбюттеля, принадлежащая к одной из древнейших европейских династий. В числе немецких принцесс, вошедших в российскую историю, были: первая жена императора Павла I, Августа-Вильгельмина (после крещения – Наталия Алексеевна), его вторая супруга, София-Доротея (Мария Фёдоровна), супруга Александра I Елизавета Алексеевна, жена Николая I Александра Фёдоровна, жена Александра II Мария Александровна и супруга Николая II, последняя российская императрица Александра Фёдоровна. Стоит отметить, что не все эти союзы были продиктованы политическими расчетами. Например, будущий император Александр II, увидев юную Марию в опере, был настолько очарован ею, что готов был пожертвовать даже троном ради этого брака.

Безусловно, глубокий шрам на взаимоотношениях двух государств оставила Вторая Мировая война, спровоцированная германским фашизмом и

обернувшаяся гибелью миллионов советских граждан. К счастью, это осталось в прошлом. Необходимо сохранять память об этом, однако нельзя оставаться заложниками тех событий.

Взаимодействие русской культуры с немецкой было особенно тесным, превосходя по интенсивности и глубине связи с другими европейскими народами. В 1730-е годы влияние немецкой культуры в России заметно возросло, что было обусловлено, главным образом, личным расположением императрицы Анны Иоанновны. Немецкий язык фактически стал языком двора, а представители немецкой нации заняли ключевые посты в государственном аппарате. При Екатерине II наблюдался значительный приток немецких колонистов, что оказало преобразующее воздействие на обжитые ими земли. Немцы активно участвовали в различных аспектах жизни российского общества и сыграли существенную роль в формировании русской культуры. В России первые компактные поселения иностранцев появились еще в XVII веке, и немцы были среди них пионерами. Самым известным примером являлась Московская Немецкая слобода, населенная представителями разных стран, но с преобладанием немецкого населения. Русские могли наблюдать за жизнью немцев и перенимать элементы их образа жизни. То, что казалось русским забавным или странным, со временем становилось частью русской повседневности. Например, наличие сада с грядками салата у каждого дома в Немецкой слободе вызывало насмешки, немцев называли "травоедами". Однако позже употребление овощей в пищу стало обычной практикой в России. Особое положение немцев и немецкой культуры в России отражено в термине "русский немец", который прочно вошел в русский язык. В отличие от французов или англичан, немцы активно участвовали в различных аспектах жизни русского общества и внесли значительный вклад в развитие русской культуры.

Проведенное исследование позволило заключить, что германская культура оказала существенное воздействие на формирование российского социума. Выходцы из Германии принимали активное участие в различных

областях жизни России, оставив заметный след в развитии русской культуры. Среди всех народов русская культура наиболее тесно переплеталась с немецкой. Русский язык в определенной степени обогатился за счет влияния немецкой культуры. Русские переняли у немцев некоторые элементы повседневной жизни. Благодаря отражению немецкой культуры в русской литературе, погружаясь в произведения прошлых эпох, можем получить представление об истинной жизни того времени. Русский и немецкий народы, столь разные и самобытные, на протяжении большей части истории скорее являлись союзниками, нежели непримиримыми противниками, что, конечно, сложно представить после трагических событий XX века. Я уверена, что культурные связи между нашими странами будут и впредь развиваться, взаимно обогащая друг друга. Мы верим, что изучение немецкого языка откроет для нас множество новых и интересных горизонтов.

Список литературы:

1. Легонькова Е. В., Жагулина В. А. Использование онлайн-платформ и мобильных приложений для дополнительного обучения иностранному языку // Вклад молодых ученых в инновационное развитие АПК России: Сборник материалов Международной научно-практической конференции молодых ученых, Пенза, 31 октября – 01 ноября 2024 года. Пенза: Пензенский государственный аграрный университет. 2024. С. 484-488. EDN RKYNQY.
2. Легонькова, Е. В., Яковлева А. В., Кучерова Л. Н. Немецкий молодёжный жаргон и пути его обогащения // VI Авдеевские чтения: Сборник статей Всероссийской научно-практической конференции преподавателей, учителей, аспирантов, магистрантов, студентов и школьников, Пенза, 18 апреля 2018 года / Под редакцией Ю.А. Шурыгиной. Пенза: Пензенский государственный университет. 2018. С. 61-64. EDN YACFFR.
3. Терешкина Е. Н. Kommunikationsthemen: Учебное пособие для студентов, обучающихся по направлениям подготовки 38.03.02 Менеджмент,

38.03.01 Экономика, 09.03.03 Прикладная информатика, 43.03.02 Туризм, специальности 38.05.01 Экономическая безопасность / Пенза: Пензенский государственный аграрный университет. 2024. 100 с. EDN AYIWSM.

4. Терешкина Е. Н. Использование цифровых учебных материалов на занятиях по иностранному языку во внеязыковых вузах // Региональные проблемы устойчивого развития агропромышленного комплекса в условиях цифровой трансформации: Сборник статей Международной научно-практической конференции, Пенза, 03–07 мая 2024 года. Пенза: Пензенский государственный аграрный университет. 2024. С. 783-787. EDN GTBJZJ.

5. Терешкина Е. Н. Эффективность использования цифровых медиа на занятиях по иностранному языку // Организационно-методические аспекты повышения качества образовательной деятельности и подготовки обучающихся по программам высшего и среднего профессионального образования: Сборник статей V Всероссийской научно-методической конференции, Пенза, 26–27 октября 2023 года. Пенза: Пензенский государственный аграрный университет. 2023. С. 356-359. EDN BNHLHX.

6. Легонькова Е. В. Развитие навыков кросс-культурного взаимодействия в контексте международного сотрудничества // Организационно-методические аспекты повышения качества образовательной деятельности и подготовки обучающихся по программам высшего и среднего профессионального образования: Сборник статей VI Всероссийской (национальной) научно-методической конференции, Пенза, 28–29 октября 2024 года. Пенза: Пензенский государственный аграрный университет. 2024. С. 237-240. EDN JOILKL.

UDC 316.7

THE INFLUENCE OF GERMAN CULTURE ON RUSSIAN SOCIETY

Yana Al. Alekseeva

student

alekseeva3006@mail.ru

Penza State Agrarian University

Penza, Russia

Abstract. This article examines the elements of German cultural heritage that have left a noticeable trace in Russian society and how there was an active interpenetration of ideas, values and traditions that influenced various aspects of Russian life.

Key words: cultural heritage, world civilisation, professional terms and everyday expressions, interaction with Russian culture.

Статья поступила в редакцию 20.03.2025; одобрена после рецензирования 20.06.2025; принята к публикации 30.06.2025.

The article was submitted 20.03.2025; approved after reviewing 20.06.2025; accepted for publication 30.06.2025.